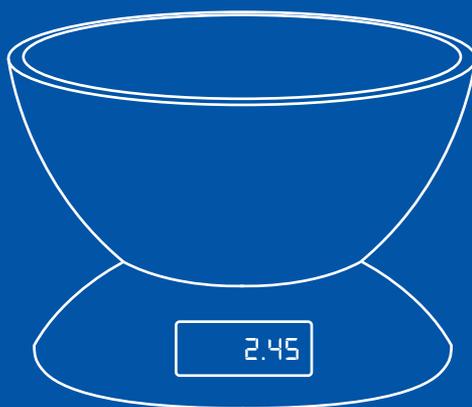


**HYUNDAI**  
APPLIANCES

# **BILANCIA DA CUCINA KHN-BC5CIB**

---

**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE**





Grazie per aver acquistato la bilancia da cucina KHN-BC5CIB, un valido aiuto in cucina per pesare cibi ed ingredienti rapidamente e con la massima precisione. Prima di procedere con l'utilizzo del prodotto è importante leggere attentamente le istruzioni. Si consiglia di conservare questo manuale per un utilizzo futuro.

**AVVERTENZE**

- Questo prodotto è destinato solo all'uso per cui è stato concepito, e cioè come bilancia elettronica per uso esclusivamente domestico. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e pertanto pericoloso. La presente bilancia non è utilizzabile per determinare il peso di oggetti o sostanze nelle transazioni commerciali, per la fabbricazione di medicine, per il calcolo di pedaggi, tariffe, tasse, premi, ammende, remunerazioni, indennità o canoni di tipo analogo determinati in funzione del peso.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile. Non utilizzare la bilancia in prossimità di telefoni cellulari, radio, computer o qualsiasi altro dispositivo elettronico.
- Il display visualizza "O-Ld" se il peso supera la portata massima di 5.000 g, rimuovere immediatamente il peso dalla bilancia per evitare di danneggiare le celle di carico.
- In caso di malfunzionamento, rimuovere e installare nuovamente la batteria. Se il problema persiste, rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato per la riparazione.
- Non aprire o manomettere l'apparecchio: le riparazioni devono essere eseguite solo da personale autorizzato.
- Non appoggiare nessun oggetto nel contenitore, quando la bilancia non è in funzione.
- In quanto strumento di precisione, la bilancia deve essere trattata sempre con cura. Non sottoporla ad urti e non farla cadere.
- Dopo aver acceso la bilancia, attendere qualche secondo per dare la possibilità ai componenti interni di stabilizzarsi prima di pesare.
- Maneggiare con cura, posizionare delicatamente tutti i prodotti da pesare nel contenitore.
- Tenere in un luogo pulito e asciutto. Polvere, sporco, umidità, vibrazioni, correnti d'aria e la vicinanza ad altri apparecchi elettronici possono provocare un effetto negativo sull'affidabilità e la precisione della bilancia.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di rimuovere le batterie, in quanto una possibile perdita di liquido potrebbe danneggiarlo.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Sensore ad alta precisione	Display LCD: 62x15mm
Ciotola in acciaio inossidabile	Capacità: 5 kg
Divisione: 1g	Unità di conversione: g/ml/lb'oz/fl'oz
Funzione TARA	Auto-spegnimento
Indicatore di sovraccarico: o-Ld	Indicazione di batteria scarica: Lo
Alimentazione: 2 X AAA batterie incluse	

### ISTRUZIONI PER L'USO

1. Aprire il vano batteria sotto la bilancia e inserire 2 batterie AAA.
2. Aprire il coperchio del vano batterie posto sotto la bilancia. Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.
3. Posizionare la ciotola o qualsiasi altro contenitore sulla bilancia, prima di accenderla.
4. Premere il tasto "ON/Tare" per accendere l'apparecchio. Il display visualizzerà "1.8.8.8.8" per circa 3 secondi, dopodiché viene visualizzato "0"; la bilancia è pronta per pesare. Per cambiare l'unità di misura, premere il tasto "UNIT" per scegliere g/ml/lb'oz/fl'oz.
5. Mettere l'alimento da pesare nella ciotola; il display visualizzerà il peso rilevato.
6. ATTENZIONE: ATTENDERE SEMPRE CHE IL DISPLAY VISUALIZZI "0" PRIMA DI METTERE L'ALIMENTO DA PESARE NEL PIATTO.
7. Premere il tasto "ON/Tare" per spegnere l'apparecchio.

### SOSTITUZIONE BATTERIA

Se sul display viene visualizzato il simbolo della batteria scarica ("Lo") o i valori riportati sono imprecisi, sostituire la batteria.

Aprire il coperchio del vano batteria posto sotto la bilancia. Estrarre le batterie esauste e sostituirle con 2XAAA. Richiudere il coperchio.

Quando si cambiano le batterie non premere eccessivamente sul piatto di pesatura.

Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di rimuovere le batterie.

### Indicatore di sovraccarico

Quando il prodotto viene sovraccaricato (oltre i 5 Kg), il display mostra "O-Ld". Rimuovere immediatamente il peso in eccesso, per evitare di danneggiare la bilancia.

### Selezionare modalità di misura

Accendere l'apparecchio. Per selezionare la modalità di misura premere il tasto UNIT e selezionare "g/ml/lb'oz/fl'oz".

### Funzione tara/pesatura

Accendere il prodotto. Posizionare la ciotola o qualsiasi altro contenitore sul piatto della bilancia. Per eliminare il peso della ciotola o di qualsiasi altro contenitore, premere il tasto "ON/Tare". Il display visualizzerà "0". Mettere l'alimento da pesare nella ciotola; il display visualizzerà il peso rilevato. Compiere questa operazione prima di posizionare l'alimento sul piatto.

NB: Se la ciotola o un altro contenitore vengono posti sul piatto PRIMA dell'accensione, l'apparecchio esclude questo peso automaticamente.

### Tara negativa

La tara viene visualizzata come numero negativo, quando viene rimosso tutto il peso dalla bilancia (compreso il contenitore). Premere nuovamente il tasto "ON/Tare" per azzerare il prodotto.

### MANUTENZIONE E PULIZIA

Non immergere mai la bilancia nell'acqua. Pulire con un panno umido: evitare qualsiasi infiltrazione d'acqua. Non utilizzare mai detergenti chimici. Tenere al riparo da polvere e umidità; non esporre al sole o a temperature eccessive.

### ETICHETTA DATI

#### HYUNDAI

Importato da Innoliving Spa, Via Merloni 2B, 60131 Ancona (AN), per conto di "EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI) Distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI) su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea  
Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano."

#### KHN-BC5CIB BILANCIA DA CUCINA

MAX: 5 KG DIV:1 G 3V  (2XAAA batt.)

SOLO USO DOMESTICO

MADE IN CHINA

LOT.

REV. 09.2023





Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili



Per contatto con alimenti



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie utilizzate da questo apparecchio, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie.

Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Thank you for purchasing model KHN-BC5CIB kitchen scale, a valid aid in the kitchen for weighing food and ingredients quickly and with maximum precision. Before proceeding with the use of the product, it is important to read the instructions carefully. We recommend that you keep this manual for future use.

**WARNINGS**

- This product is intended only for the use for which it was designed, i.e. as an electronic scale for domestic use only. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. This scale cannot be used to determine the weight of objects or substances in commercial transactions, for the manufacture of medicines, for the calculation of tolls, tariffs, taxes, premiums, fines, remunerations, indemnities or similar charges determined according to the weight.
- Packing elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they are potential sources of danger and must be disposed of in accordance with current regulations.
- Place the scale on a flat and stable surface. Do not use the scale near cell phones, radios, computers, or any other electronic devices.
- The display shows “O-Ld” if the weight exceeds the maximum capacity of 5,000 g, immediately remove the weight from the scale to avoid damaging the load cells.
- In case of malfunction, remove and reinstall the battery. If the problem persists, contact an authorized service center for repair.
- Do not open or tamper with the appliance: repairs must be carried out only by authorized personnel.
- Do not place any objects in the container when the scale is not in use.
- As a precision instrument, the balance should always be treated with care. Do not subject it to shocks or drop it.
- After turning on the scale, wait a few seconds to give the internal components a chance to stabilize before weighing.
- Handle with care, gently place all products to be weighed into the container.
- Keep in a clean and dry place. Dust, dirt, humidity, vibrations, drafts and proximity to other electronic devices can have a negative effect on the reliability and accuracy of the balance.
- If the product is not used for a long period of time, it is recommended to remove the batteries, as possible leakage could damage

## TECHNICAL FEATURES

High precision sensor

Stainless steel bowl

Division: 1g

TARE function

Overload indicator: o-Ld

Power supply: 2 x AAA included

LCD display: 62x15mm

Capacity: 5kg

Conversion unit: g/ml/lb'oz/fl'oz

Auto-shutdown

Low battery indication: Lo

## INSTRUCTIONS FOR USE

1. Open the battery compartment under the scale and insert 2 AAA batteries.
2. Open the battery compartment cover located under the scale. Place the scale on a flat and stable surface.
3. Place the bowl or any other container on the scale before turning it on.
4. Press the "ON/Tare" key to turn on the device. The display will show "1.8.8.8.8" for about 3 seconds, after which "0" will appear; the balance is ready to weigh. To change the unit of measure, press the "UNIT" key to choose g/ml/lb'oz/fl'oz.
5. Put the food to be weighed in the bowl; the display will show the weight detected.
6. ATTENTION: ALWAYS WAIT FOR "0" TO BE SHOWN ON THE DISPLAY BEFORE PUTTING THE FOOD TO BE WEIGHED INTO THE PLATE.
7. Press the "ON/Tare" key to switch off the device.

## BATTERY REPLACEMENT

If the low battery symbol ("Lo") appears on the display or the reported values are inaccurate, replace the battery.

Open the battery compartment cover located under the scale. Take out the used batteries and replace it with 2XAAA. Close the lid.

When changing the battery, do not press too hard on the weighing pan.

If the product is not used for a long time, it is recommended to remove the batteries

## Overload indicator.

When the product is overloaded (over 5 Kg), the display shows "O-Ld". Remove excess weight immediately to avoid damaging the scale.

Select measurement mode (g/ml/lb'oz/fl'oz)

Turn on the appliance. To select the measurement mode, press the UNIT key and select "g/ml/lb'oz/fl'oz".

### Tare/weighing function

Turn on the product. Place the bowl or any other container on the weighing pan. To eliminate the weight of the bowl or any other container, press the "ON/Tare" key. The display will show "0". Put the food to be weighed in the bowl; the display will show the weight detected. Do this before placing the food on the plate.

NB: If the bowl or other container is placed on the plate BEFORE switching on, the appliance automatically excludes this weight.

### Negative tare

The tare is displayed as a negative number, when all weight is removed from the scale (including the container). Press the "ON/Tare" key again to zero the product.

### MAINTENANCE

Never immerse the scale in water. Clean with a damp cloth: avoid any infiltration of water. Never use chemical cleaners.

Keep away from dust and moisture; do not expose to the sun or excessive temperatures.

### RATING LABEL

<p><b>HYUNDAI</b></p> <p>Importato da Innoliving Spa, Via Merloni 2B, 60131 Ancona (AN), per conto di "EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI) Distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI) su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano."</p> <p><b>KHN-BC5CIB BILANCIA DA CUCINA</b>  <b>MAX: 5 KG DIV:1 G 3V === (2XAAA batt.)</b>  <b>SOLO USO DOMESTICO</b>  <b>MADE IN CHINA</b>  <b>LOT.</b>  <b>REV. 09.2023</b></p>		  
--	--	--



The product is made conforming with all the applicable European regulations



Food contact



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 “ 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) “

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014



The batteries used in this device must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment and human health



**HYUNDAI**  
APPLIANCES



MADE IN CHINA

**A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, i dati contenuti nel presente manuale possono subire lievi variazioni senza obbligo di preavviso da parte del Produttore.**

**Per informazioni contattare:**

**EUROCOM DLE S.p.A.**

**Via Egadi, 7 – 20144 Milano (Mi)**

**Email: [info@hyundai-electronics.it](mailto:info@hyundai-electronics.it)**

**Sito Web: [www.hyundai-electronics.it](http://www.hyundai-electronics.it)**

Importato da Innoliving Spa, Via Merloni 2B, 60131 Ancona (AN),  
per conto di "EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)  
Distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)  
su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea  
Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano.